

Gütermann M 92/2

Consumer Goods, Haushalte und Gewerbe, Mercerie
per il commercio e le sartoria, para la mercería



Main-Shadecard Haupt-Farbenkarte Carte de coloris
Cartella colori principale Carta de colores general


















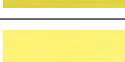






Gütermann
creativ










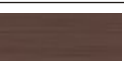









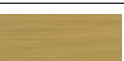




Gütermann M










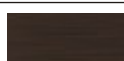



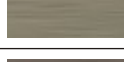


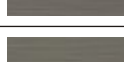


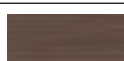




100% Polyester

100% Poliester

100% Poliéster

M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	1
+	+	+	+	+	+	+	000		
+	+	+	+	+	+	+	800		
+	+	+	+	+		+	111		
+	+	+					1		
+	+	+	+	+			802		
+	+	+	+	+		+	414		
+	+	+					5		
+	+	+					610		
	+						3		
		+	+				6		
+	+	+	+				893		
		+	+				488		
+	+	+				+	415		
		+	+				7		
+	+	+	+	+	+		325		
+	+	+					578		
+		+	+			+	327		
		+	+			+	580		
		+	+				177		
+	+	+					852		
		+	+			+	106		
+	+	+					417		
+	+	+	+			+	362		
			+			+	188		
+	+	+					350		

M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	2
+		+	+				540		
							816		
		+	+				252		
		+	+				815		
							673		
		+	+				467		
				+			222		
+	+	+			+		406		
		+					817		
			+				774		
		+					767		
		+	+				280		
+	+	+	+			+	650		
							450		
		+	+				934		
			+		+		847		
			+				649		
+	+	+	+			+	448		
+	+	+	+				412		
		+	+				612		
		+	+				307		
+	+	+	+	+	+	+	968		
		+	+				416		
		+	+	+			300		
		+	+		+		979		

M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	3
							308		
		+	+				671		
							780		
							21		
		+					674		
			+				697		
		+					682		
		+					769		
+	+	+	+	+	+	+	696		
		+	+				23		
+	+	+	+				694		
+	+	+					446		
		+	+				454		
		+	+				209		
+	+	+	+				724		
		+	+				439		
		+		+			672		
		+	+				669		
		+					469		
+		+	+				727		
		+					480		
+	+	+			+		423		
+	+	+					124		
		+					453		
		+		+			180		

M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	4
		+	+				421		
+	+	+	+			+	169		
+	+	+	+	+		+	299		
		+	+				118		
							131		
+	+	+	+	+	+	+	722		
		+	+	+		+	868		
		+	+				289		
							851		
			+				850		
+	+		+				887		
		+	+				591		
+		+	+				265		
		+	+				249		
+	+	+					186		
+	+	+			+		464		
+	+	+					199		
		+	+	+			208		
		+	+				160		
		+	+		+		263		
+	+	+	+	+			139		
		+	+				842		
							179		
+	+	+					444		
		+	+				19		



















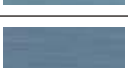

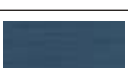
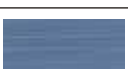



M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	5
	+	+	+				170		
		+	+				121		
		+	+				198		
+	+	+	+				215		
		+	+				422		
+	+	+	+				216		
		+	+				428		
+		+					883		
							175		
			+				262		
		+	+				174		
+	+	+					230		
+		+					478		
	+	+	+				227		
+	+	+					221		
	+	+					589		
	+	+		+			519		
+	+	+					80		
	+	+		+			982		
+	+	+					932		
		+					285		
	+	+	+				351		
	+	+		+			155		
+	+	+		+			896		
		+					895		


























M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	6
	+	+	+			+	368		
+	+	+	+	+	+		369		
		+	+				429		
+	+	+					130		
+	+	+					108		
+	+	+			+		375		
	+	+					384		
							910		
							226		
+	+	+					730		
	+	+					624		
+	+	+					81		
+							461		
+	+	+	+				474		
+	+	+					52		
+	+	+					126		
	+	+					245		
+	+	+	+				991		
							844		
	+	+	+	+	+		473		
	+	+					79		
+	+						377		
	+	+		+			938		
	+	+		+			165		
							587		



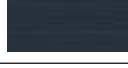






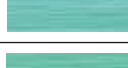















M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	7
		+	+				367		
+	+	+	+	+	+		46		
		+	+				26		
			+				837		
+	+	+					365		
		+	+				491		
+	+	+	+	+	+	+	156		
+	+	+	+				364		
+	+	+			+		16		
		+	+				927		
			+				926		
+	+	+					82		
		+	+				383		
+	+	+					909		
+	+	+		+	+		382		
+	+	+					733		
			+				986		
+	+	+		+			890		
			+				984		
		+					985		
		+	+		+		728		
		+	+	+	+		889		
+	+	+					758		
		+	+				43		
		+	+				660		

M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	8
+	+	+	+				512		
+	+	+	+				128		
		+	+				125		
			+	+			324		
+	+	+	+				575		
+	+	+	+				440		
		+	+				257		
		+	+				517		
		+	+				129		
+	+	+	+				259		
			+				912		
+	+	+	+				247		
		+	+				718		
+	+	+	+				877		
+	+	+	+				321		
+	+	+	+		+		716		
+	+	+	+		+		211		
+	+	+	+				663		
+	+	+	+	+	+		320		
+	+	+	+				662		
		+	+				372		
+	+	+	+	+	+		659		
		+	+		+		210		
+	+	+	+				658		
+	+	+	+		+		586		

M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	9
		+	+				875		
+	+	+	+				127		
		+	+				202		
+	+	+	+	+			441		
+	+	+	+				568		
+	+	+	+				291		
		+	+				571		
+	+	+	+		+		392		
+		+					373		
+	+	+	+				442		
+	+	+	+	+	+	+	158		
+	+	+	+				391		
+	+	+	+	+	+		810		
		+	+				631		
			+				203		
+	+	+	+				463		
		+	+				218		
+	+						66		
+	+	+	+				86		
		+	+				759		
		+	+				213		
		+	+				537		
		+					593		
+	+	+	+				435		
+	+	+	+				112		

M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	10
		+	+				316		
		+	+			+	959		
+	+	+			+		315		
+	+	+	+				322		
+	+	+			+		965		
+	+	+					278		
+	+	+			+		386		
+	+	+			+		197		
+	+	+					196		
		+	+	+		+	195		
+	+	+			+		194		
+	+	+					193		
		+	+				276		
+	+	+	+				75		
+	+	+					71		
+	+	+	+	+	+		143		
+	+	+					656		
		+					655		
+	+	+					64		
		+					76		
							786		
+	+	+	+				68		
+	+	+					74		
		+	+				521		
		+	+				37		

M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	11
		+	+	+			311		
		+	+				78		
		+	+			+	312		
+	+	+	+	+			214		
+	+	+	+		+		232		
+	+	+					309		
+	+	+					13		
		+	+		+		11		
		+					711		
+	+	+	+		+		310		
		+	+		+		665		
		+					32		
		+	+				387		
+	+	+	+	+	+		339		
		+	+				967		
		+	+				904		
		+	+				966		
+	+	+					903		
		+					483		
		+	+		+		25		
		+					482		
+	+	+					761		
		+	+				385		
+	+	+					28		
		+	+				53		

M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	12
		+	+			+	870		
		+	+				764		
+	+	+					487		
							595		
		+	+				598		
+	+	+					223		
+	+	+					189		
+	+	+	+				107		
+	+	+		+	+		235		
		+	+				191		
+	+	+					234		
		+	+				100		
+	+	+					297		
		+	+				929		
		+	+				924		
+	+	+					331		
+	+	+		+	+		192		
		+	+				763		
+	+	+					55		
+	+	+	+		+		714		
		+	+		+		332		
+	+	+					736		
+	+	+					715		
		+	+				946		
+	+	+					328		

















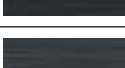


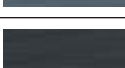





M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	13
		+	+				869		
		+	+				916		
		+	+	+			18		
							555		
		+	+				553		
		+	+	+			827		
			+				302		
			+				164		
							687		
		+					766		
+	+						707		
			+				148		
		+	+				914		
		+	+	+			821		
		+	+				913		
		+					296		
		+	+		+		920		
		+	+				919		
		+	+				639		
		+	+	+			561		
		+	+	+	+		472		
		+	+				456		
+	+	+	+	+			340		
		+	+	+	+		237		
+	+	+					931		

M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	14
		+	+				241		
		+	+	+			261		
		+	+				633		
		+	+	+	+		854		
		+	+	+			503		
		+	+	+			818		
		+					282		
		+	+				292		
							616		
			+				334		
		+	+				336		
		+	+				153		
		+	+	+	+		152		
		+	+	+			154		
		+	+	+	+		396		
		+	+				833		
		+	+		+		205		
		+	+	+			401		
		+	+	+			239		
+	+	+	+	+	+		402		
		+	+				403		
		+					915		
+	+	+		+			167		
		+	+				925		
		+					556		

M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m	In all shades In allen Farben Tous les coloris In tutti i colori En todos los colores	200 m	15
		+	+				495		
		+	+	+			132		
		+	+	+	+		585		
		+	+	+	+	+	283		
		+	+	+		+	582		
		+	+				286		
		+	+				397		
		+	+		+		886		
							288		
		+	+				528		
		+	+	+			432		
		+	+	+			824		
		+	+	+			825		
		+	+	+			258		
		+	+				264		
		+	+	+			531		
+	+						689		
		+	+				676		
		+	+				972		
		+	+				274		
		+	+				861		
		+	+	+	+		304		
		+	+	+			269		
		+	+	+	+		597		
		+	+				399		

In all shades
 In allen Farben
 Tous les coloris
 In tutti i colori
 En todos los colores

200 m

M 782, 100 m	M 1003, 30 m	50 m	100 m	500 m	Miniking, 1000 m	M 202, 200 m		
		+	+				643	
		+	+	+	+		8	
	+	+	+	+	+		38	
			+	+			224	
	+	+	+				493	
	+	+	+				496	
			+	+			497	
+	+	+	+	+	+	+	701	
+	+	+	+	+		+	40	
			+				700	
			+	+			545	
			+	+			788	
	+	+	+				634	
	+	+	+	+		+	702	
							755	
							190	
							542	
							799	
			+				95	
	+	+	+				93	
							141	
+	+	+	+				36	
							636	
			+	+			635	
			+	+			35	

Index of shades in numerical order










Verzeichnis der Farben nach Nummern geordnet

Spécification des coloris rangés par numéros d'ordre

Elenco del colori in ordine numerico

Lista de los colores puestos por orden numérico

Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Col. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Col. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Col. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Col. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Col. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Col. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Col. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Col. Col. Tira
1	1	124	3	213	3	308	3	416	2	553	13	696	3	852	1
3	1	125	8	214	11	309	11	417	1	555	13	697	3	854	14
5	1	126	6	215	5	310	11	421	4	556	14	700	16	861	15
6	1	127	9	216	5	311	11	422	5	561	13	701	16	868	4
7	1	128	8	218	9	312	11	423	3	568	9	702	16	869	13
8	16	129	8	221	5	315	10	428	5	571	9	707	13	870	12
11	11	130	6	222	2	316	10	429	6	575	8	711	11	875	9
13	11	131	4	223	12	320	8	432	15	578	1	714	12	877	8
16	7	132	15	224	16	321	8	435	9	580	1	715	12	883	5
18	13	139	4	226	6	322	10	439	3	582	15	716	8	886	15
19	4	141	16	227	5	324	8	440	8	585	15	718	8	887	4
21	3	143	10	230	5	325	1	441	9	586	8	722	4	889	7
23	3	148	13	232	11	327	1	442	9	587	6	724	3	890	7
25	11	152	14	234	12	328	12	444	4	589	5	727	3	893	1
26	7	153	14	235	12	331	12	446	3	591	4	728	7	895	5
28	11	154	14	237	13	332	12	448	2	593	9	730	6	896	5
32	11	155	5	239	14	334	14	450	2	595	12	733	7	903	11
35	16	156	7	241	14	336	14	453	3	597	15	736	12	904	11
36	16	158	9	245	6	339	11	454	3	598	12	755	16	909	7
37	10	160	4	247	8	340	13	456	13	610	1	758	7	910	6
38	16	164	13	249	4	350	1	461	6	612	2	759	9	912	8
40	16	165	6	252	2	351	5	463	9	616	14	761	11	913	13
43	7	167	14	257	8	362	1	464	4	624	6	763	12	914	13
46	7	169	4	258	15	364	7	467	2	631	9	764	12	915	14
52	6	170	5	259	8	365	7	469	3	633	14	766	13	916	13
53	11	174	5	261	14	367	7	472	13	634	16	767	2	919	13
55	12	175	5	262	5	368	6	473	6	635	16	769	3	920	13
64	10	177	1	263	4	369	6	474	6	636	16	774	2	924	12
66	9	179	4	264	15	372	8	478	5	639	13	780	3	925	14
68	10	180	3	265	4	373	9	480	3	643	16	786	10	926	7
71	10	186	4	269	15	375	6	482	11	649	2	788	16	927	7
74	10	188	1	274	15	377	6	483	11	650	2	799	16	929	12
75	10	189	12	276	10	382	7	487	12	655	10	800	1	931	13
76	10	190	16	278	10	383	7	488	1	656	10	802	1	932	5
78	11	191	12	280	2	384	6	491	7	658	8	810	9	934	2
79	6	192	12	282	14	385	11	493	16	659	8	815	2	938	6
80	5	193	10	283	15	386	10	495	15	660	7	816	2	946	12
81	6	194	10	285	5	387	11	496	16	662	8	817	2	959	10
82	7	195	10	286	15	391	9	497	16	663	8	818	14	965	10
86	9	196	10	288	15	392	9	503	14	665	11	821	13	966	11
93	16	197	10	289	4	396	14	512	8	669	3	824	15	967	11
95	16	198	5	291	9	397	15	517	8	671	3	825	15	968	2
100	12	199	4	292	14	399	15	519	5	672	3	827	13	972	15
106	1	202	9	296	13	401	14	521	10	673	2	833	14	979	2
107	12	203	9	297	12	402	14	528	15	674	3	837	7	982	5
108	6	205	14	299	4	403	14	531	15	676	15	842	4	984	7
111	1	208	4	300	2	406	2	537	9	682	3	844	6	985	7
112	9	209	3	302	13	412	2	540	2	687	13	847	2	986	7
118	4	210	8	304	15	414	1	542	16	689	15	850	4	991	6
121	5	211	8	307	2	415	1	545	16	694	3	851	4	000	1

Gütermann Article Gütermann Artikel Gütermann Article Artículo Gütermann Gütermann Artículo	Identification Bezeichnung Identificazione Description Descripción	Length Lauflänge Métrages Métrage Metraje	Count Stärke Tirage du fil Grossezza del filo Groses de hilos	Resultant dex Endnummer dex No final en dex Numero dex Número final de dex	Quality Material Materia premixte Materia prima Calidad	Recommended needle size Empfohlene Nadelstärke Grosseur d'aiguille Grossezza d'ago Grosso de aguja	Order number Bestell-Nr. / Kennziffer Référence de commande Codigo articulo Artículo / Kennziffer	Washing instructions Pflegehinweise Instruccions d'entretien Istruzioni lavaggio Instrucciones	Shade range Farbauswahl Coloris Colori Colores	
Top Stitch Zierstich- und Knopflochfaden Fil super résistant Filo per asole e impunture Hilode adornu y ojales	M 1003	30 m 33 yds/vgs	No 30	1000	100 % Polyester 100 % Poliestere 100 % Poliéster	NM 120	744506		178	Available shades are marked with + cross. Lieferbare Farben sind mit einem + gekennzeichnert. Coloris livrables sont marqués du + croix. Negli sono quelli contrassegnati con un asterisco +. Los colores están indicados con una + cruz.
Extra strong / Extra upholstery thread Extra stark Fil extra fort Filo super resistente Hilo Fuerte	M 782	100 m 110 yds/vgs	No 40	750	100 % Polyester 100 % Poliestere 100 % Poliéster	NM 100 - 120	724033		45	Available shades are marked with + cross. Lieferbare Farben sind mit einem + gekennzeichnert. Coloris livrables sont marqués du + croix. Negli sono quelli contrassegnati con un asterisco +. Los colores están indicados con una + cruz.
Sew-all thread 50 m Allseaher 50 m Pour tout coudre 50 m Cucitudo 50 m Coselotodo 50 m	M 292	50 m 55 yds/vgs	No 100	300	100 % Polyester 100 % Poliestere 100 % Poliéster	NM 70 - 90	701882		340	Available shades are marked with + cross. Lieferbare Farben sind mit einem + gekennzeichnert. Coloris livrables sont marqués du + croix. Negli sono quelli contrassegnati con un asterisco +. Los colores están indicados con una + cruz.
Sew-all thread 100 m Allseaher 100 m Pour tout coudre 100 m Cucitudo 100 m Coselotodo 100 m	M 292	100 m 110 yds/vgs	No 100	300	100 % Polyester 100 % Poliestere 100 % Poliéster	NM 70 - 90	701890		340	Available shades are marked with + cross. Lieferbare Farben sind mit einem + gekennzeichnert. Coloris livrables sont marqués du + croix. Negli sono quelli contrassegnati con un asterisco +. Los colores están indicados con una + cruz.
Sew-all thread 200 m Allseaher 200 m Pour tout coudre 200 m Cucitudo 200 m Coselotodo 200 m	M 292	200 m 220 yds/vgs	No 100	300	100 % Polyester 100 % Poliestere 100 % Poliéster	NM 70 - 90	748277		400	Available in all shades of this card. In allen Farben dieser Karte lieferbar. Livrabre en tous les coloris de cette carte. Disponibile in tutti i colori della cartella. Disponibile en todos los colores de esta carta.
Sew-all thread 500 m Allseaher 500 m Pour tout coudre 500 m Cucitudo 500 m Coselotodo 500 m	M 292	500 m 547 yds/vgs	No 100	300	100 % Polyester 100 % Poliestere 100 % Poliéster	NM 70 - 90	701920		48	Available shades are marked with + cross. Lieferbare Farben sind mit einem + gekennzeichnert. Coloris livrables sont marqués du + croix. Negli sono quelli contrassegnati con un asterisco +. Los colores están indicados con una + cruz.
Sew-all thread 1000 m Allseaher 1000 m Pour tout coudre 1000 m Cucitudo 1000 m Coselotodo 1000 m	M 292	1000 m 1094 yds/vgs	No 100	300	100 % Polyester 100 % Poliestere 100 % Poliéster	NM 70 - 90	701939		10	800, 000, 310, 156, 722, 38, 158, 36, 414, 143
Miniking 1000 m	M 252	1000 m 1094 yds/vgs	No 120	250	100 % Polyester 100 % Poliestere 100 % Poliéster	NM 80 - 100	715263		24	Available shades are marked with + cross. Lieferbare Farben sind mit einem + gekennzeichnert. Coloris livrables sont marqués du + croix. Negli sono quelli contrassegnati con un asterisco +. Los colores están indicados con una + cruz.
Machine darning thread Maschinenstopfgarn Fil à repriser pour machine à coudre Filo per ramendo a macchina Hilo para zurcir a maquina	M 202	200 m 220 yds/vgs	No 150	200	100 % Polyester 100 % Poliestere 100 % Poliéster	NM 70 - 90	744581		80	Available shades are marked with + cross. Lieferbare Farben sind mit einem + gekennzeichnert. Coloris livrables sont marqués du + croix. Negli sono quelli contrassegnati con un asterisco +. Los colores están indicados con una + cruz.

Gütermann M 92/2

Main-Shadecard
Consumer Goods

Haupt-Farbenkarte
Haushalte und Gewerbe

Carte de coloris
Mercerie

Cartella colori principale
per il commercio e le sartoria

Carta de colores general
para la mercería



305340 1893.2306/3.

4 008015 412777

Gütermann AG
DE-79261 Gutach-Breisgau

Gütermann Sintex S.p.A.
IT-10078 Venaria-Torino

Perivale-Gütermann Ltd.
GB-Hayes, Middlesex UB4 0JR

Gütermann S.A.U.
ES-08007 Barcelona

Gütermann S.A.S.
FR-92563 Rueil Malmaison Cedex

Gütermann & Co. AG
CH-8002 Zürich

www.guetermann.com